

譯·徐雷一卡納爾著

黑非洲

地理·文化·历史

世界知識出版社

黑 班 洲

西 部 和 中 部



地 理 ◆ 文 化 ◆ 历 史

讓·徐雷—卡納爾著

何 欽 譯

世 界 知 識 出 版 社

1961年·北京

Jean Suref-Canale
AFRIQUE NOIRE
Occidentale et Centrale
Editions Sociales
Paris, 1958

根据巴黎社会出版社1958年法文版译出

黑 非 洲
地理—文化—历史

[法] 让·徐雷—卡纳尔著
何 欽 譯

出版者 世界知识出版社

(北京干面胡同27号)

北京市书刊出版业营业许可证字第101号

印刷者 中央民族印刷厂

发行者 新 华 书 店

定 价 每 本 一 元

开本850×1168公厘 $\frac{1}{32}$ ·印张8 $\frac{3}{4}$ ·插页6·字数223,000

1960年1月第1版 1961年5月北京第2次印刷
统一书号3003·492

序 言

关于論述黑非洲的書籍最近出版得很多。現代世界的面貌正在不断改变，各地人民都起来为掙脫政治上和經濟上的束縛，为排除他們的灾难而斗争。在这个时候，浩瀚无垠的非洲成了举世瞩目的地方。非洲呈現得如此空曠、穷困而神秘。人們对它的認識是如此模糊不清！

非洲本是許多殖民地中最好的一塊地方，这里的人口相繼減少，資源被洗劫。更严重的是，非洲人一向被看成是最原始的最劣等的民族，非洲人和他們的國家一点也不值得研究和了解。探險家和侵略者填補了地圖上的空白，并且划定了各自的疆界。非洲于是被卷入了商业世界，被許多殖民國家瓜分；白种人自以为把非洲从黑夜里帶了出来，使它进入了历史舞台，并給非洲带来了文明。大部分白种人連自己（本国）的文明也不了解，居然也參預編撰殖民主义的神話，堆砌了真实的或捏造的英雄事迹，信手拈來的异国情調，而对那些耻辱和灾难則極力加以掩飾。至于对动荡中的非洲的真実情况，則常常不被人注意，只有在作行政調查的时候……或者在要訓練行政管理人員的时候才受到注意。

目前非洲人民正在寻找自己的道路，新的这一切需要建立的时候，我們对于非洲的无知就显得可悲了。百年大計的建筑必須建立在牢固的基础上。当然，（关于非洲的）著作在日益增加，其中有的是值得重視的。但是，有許多書籍只是一种新聞資料，也有一些見解很膚淺，而且带有偏見；有一些書过于深奧，几乎不易为讀者所理解。大部分研究非洲社会和經濟的書不是不全面，就是帶有偏見；对过去考虑不足，看不到使旧制度搖搖欲墜的新的变化。所以要做到全面而客觀地看問題，的确不是輕而易舉的事。

讓·徐雷一卡納爾是一位地理學家，他曾在这方面尽了很大努力。他对非洲情况很熟悉。他从来没有做过殖民主义分子，也从来没有当过行政人員。他在战前有机会和有办法接触殖民地問題，先是在达荷美，后来在印度支那。此后，他也象許多人一样被海外地方所吸引，因此，他在抗德战争后，通过考試取得中等学校教師資格，在达喀尔公立中学获得了一个职位，并着手写关于塞內加尔农民状况的論文。讓·徐雷一卡納爾是那种把科学研究工作同实际生活結合在一起的人。他积极参加了工会运动，并曾因此引起行政当局的不滿。他旅居非洲三年之后，就毫无理由地被軍事当局强迫离境。

讓·徐雷一卡納爾以后沒有重新回到黑非洲，虽然他沒有跑遍全非洲，但他并沒有同非洲和非洲人失去联系。他不停地对这方面进行了解，他讀了許多書，做了許多札記，仅仅他那丰富的參考書目就部分証明这一点。尽管他不能亲自繼續去了解，但他至少已設法搜集到一切現存的資料，对非洲各地区的人种、社会、历史和經濟情況有了自己的看法。他搜集資料如此丰富以致必須分两个部分来介紹非洲，一部介紹非洲的过去，另一部則論述非洲的現在关于政治、經濟和社会各方面的問題。

作者在本書中坦率地說出了自己的見解，并展开尖銳批評。他这样的态度是无可非議的。脱离实际一味为官方宣傳，或者是說謊和隱諱，只能造成种种假象，只会把事实弄得模糊不清。讓·徐雷一卡納爾并不想把人們所不知道的一切都揭發出来。他只是誠懇地写了這本書。這本書无疑地将对非洲人，特別是对那些必須确定自己对非洲問題的立場的法国人有所裨益。因为他們將繼續在非洲工作，但必須以新的姿態出現，因为非洲人需要人来帮助他們證明非洲并不是一塊可詛咒的大陸。

讓·德萊希(Jean Dresch)

目 录

序言	讓·德萊希(巴黎大學教授)
前言	1
第一章 地理概况	3
一、气候：条件和要素	3
二、气候带和植物带	11
三、地形和构造	16
四、土壤	19
五、地形	20
六、水文	21
七、海岸	25
八、自然分区	26
第二章 人	29
一、种族	29
二、民族和語言	37
三、社会状况——文化	43
四、社会組織的阶段：部落社会	52
五、社会組織的等級：敌对阶级的社会（奴隶社会和 封建社会关系）	77
第三章 历史	106
一、史前期和古代	106
二、中世紀	116
三、贩卖黑奴时期（自十六世紀后半叶至十九世紀上半叶）	142
四、殖民侵略	165
参考書目	233
本書所用主要名詞中法文对照表	269

前　　言

在把这本书呈獻給讀者之前，有幾個問題需要預先說明一下。

在西部和中部黑非洲這個題目里，我們探討的對象是法屬西非洲，法屬赤道非洲^①，多哥和喀麥隆等地方。當然，最好是把屬於同一個地理範圍的區域，尤其是把西非洲的沿海錯綜複雜地帶放在一起研究。我們知道，這裡的殖民地界線完全是為人的。因此，在許多場合，我們對這些為人的界線應該不加考慮。由於我們的研究範圍越來越大，需要有更充分的考據和研究工作，但實際上卻沒有足夠的資料可以幫助完成這一工作。

在這個研究領域內，本書只是其他論述同樣問題的著作的補充。其他著作如最近出版的，讓·理查爾一莫拉爾 (J. Richard Molard)關於法屬西非洲的論述是值得重視的。我們不想重複他的論述，有些問題讀者可以參考。我們另有一個研究目的。我們把有關地理和地區綜合研究部分壓縮到最低限度，以便把與歷史發展有關的經濟和社會組織的研究作為主要部分。

在我們所討論的這個問題的範圍內，我們尽可能依據廣泛的考證資料。但因為所討論的問題很複雜，牽涉也很廣，難免挂一漏

① 原法屬西非洲包括八個領地：塞內加爾、法屬几內亞、象牙海岸、達荷美、法屬蘇丹、尼日爾、上沃爾特和毛里塔尼亞。其中法屬几內亞於1958年10月2日宣告獨立，成為幾內亞共和國；法屬蘇丹於1960年9月22日宣告獨立，成為馬里共和國。其餘達荷美、尼日爾、上沃爾特、象牙海岸、塞內加爾和毛里塔尼亞亦分別於1960年8月1日、3日、5日、7日、20日和11月28日宣布獨立為共和國，但仍留在調整後的“法蘭西共同體”內。原法屬赤道非洲包括四個領地：乍得、烏班吉沙立、中央剛果、加蓬，這四個領地分別於1960年8月11日、13日、15日、17日宣布獨立為共和國，但仍留在調整後的“法蘭西共同體”內，其中烏班吉沙立取名為中非共和國，中央剛果取名為剛果共和國。本書文內或地圖中所用上述舊名，一般均按原文翻譯，不另加注。——譯者

万。此外，有些部分，手头資料非常缺乏。並不諱言，我們所持的某些基本觀點和說明，雖然已經一再加以注意，但仍有待各方面的指正。我們热烈地希望能更深入的研究，以便使這些問題得到解決，使它更能正確地反映非洲的客觀實際。

本書只是一種簡單介紹，它概括地敘述了地理、社會、歷史的範疇，十九世紀有關殖民主義的較重大事件都包括進去了。至于近五十年來在非洲存在的經濟和社會制度問題則放到另一本書里去探討。通過這些探討，使我們可以在殖民主義制度的總危機的範疇里隨着歷史的演變而看到最近幾年的情況；還可以使我們在動盪的今天看到明日非洲的輪廓。

第一章論述自然地理情況，讀者可能感到枯燥無味。但是要很快地得到一個深刻的概念，那是不容易的。希望讀者不要扫興。如果讀者感到過於困難，可先把關於氣候帶及植物生長帶和自然地區的几節讀一下，了解這一部分，就可以幫助讀者減少閱讀其他部分的困難。

最後我們謹向積極提出寶貴意見幫助和指導我們改進研究工作的人們致以衷心的感謝。首先是巴黎大學的教授讓·德萊希先生；其次是巴黎大學殖民地歷史助教讓·伯魯阿先生，大學學士查理·巴蘭先生，前達喀爾高等教育學院教授巴斯吉耶先生，高等教育實驗學校教務主任馬克西姆·羅丹松先生，大學學士艾米耳·太爾森先生等。同時也應該對我們的同事達喀爾公立中學教員讓·讓維埃先生深致謝意，他提供了許多寶貴的研究資料；還要特別感謝我們的朋友普·馬爾尚先生，他不怕麻煩地為本書擔任校閱工作。如果本書有一點貢獻的話，大部分應歸功於他們，而所有不足之處則應由作者本人負責。

第一章 地理概况

黑非洲的特点首先是幅員辽闊，即使縮小範圍，仅就我們研究的这一部分來說，也是非常寬广的。法屬西非洲、法屬赤道非洲、多哥和喀麦隆的面积有七百六十万平方公里，約等于欧洲面积的四分之三，差不多可以称为一个洲了。

另一个特点是地形單調。当然，有些地区的地形非常凹凸不平，但这在辽闊广大的平原上畢竟微不足道，不能构成划分地形的类型。

正像在另一个大陆——苏联的情况一样（不过是由于另外一些理由），地形的构造或地势的起伏并不能作为划分地区的要素。

气候是主要的生物环境因素；气候带和植物带已大体勾画出地区划分的輪廓，而地势起伏对地区划分只能是次要的因素。

一、气候：条件和要素

按照我們所設的界限，黑非洲的西部和中部是北至北回归綫，南至南緯四度。

因此黑非洲是完全处于热带气候的范围里，它的特征如下：

（一）各季气温都相当高，每月平均溫度在攝氏二十度以上或至少达到攝氏二十度；

（二）气象条件和天气情况比較稳定（与溫带地区不同，尤其与天气变化无常的西欧恰恰相反）。

如上所述，其領域跨过了广闊的緯度带，随着各地緯度的位置和太阳視动的关系而产生一系列特殊的气候带。

在北端和南端有两种相反的气候：一方面是热带的沙漠气候，

特別干燥，雖不能說完全不下雨，至少可以說雨下得很少，並且也極無規律；地上無植被，即使有，也只是一星半點。另一方面是赤道氣候，長年炎熱、潮濕，最適於稠密森林的生長，植物極為繁茂。在這兩個地帶中間是一系列變化多端的過渡地帶，它的特徵是干季和雨季交替；干季集中在北方的冬季^①，或多或少地延伸到沙漠地區的南端；雨季集中在北方的夏季，或多或少地延伸到赤道地區的北端。在過渡帶中，地面不為樹林完全遮蓋，而有大片空地暴露出來，成為主要的禾本科植物生長的地帶。

這種分布情況可以以宇宙因子來解釋，即緯度和太陽視動的影響。

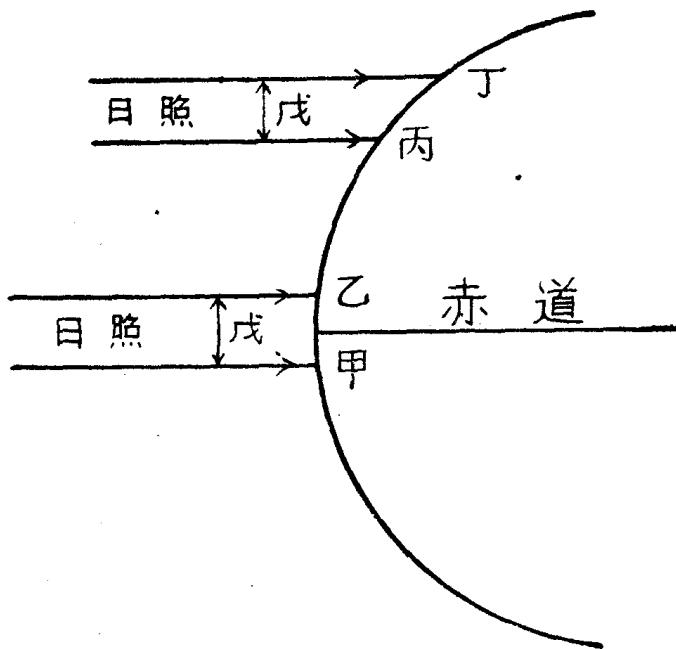
在地球上同緯度的地區里地形的形勢足以妨礙風的自由流通，而海陸的分布可以顯著地改變依宇宙因子分布的情況，例如季風亞洲。

在這裡，這些因素也同樣起作用，但要比較弱一些。這裡沒有顯著隆起的地勢（象喜馬拉雅山那樣）阻止大氣的流動。當然有這麼廣大的一塊陸地的存在也有它的作用，不過界乎這塊陸地與海洋之間的海岸線（即几內亞灣北岸）大部分基本上是與緯度平行的；固然對氣候的變化有影響，但是不能深刻地改變氣候帶的分布形勢。

對於這些現象，我們這裡只能作簡略而又粗淺的說明。儘管最近十五年來在這方面，由於航空事業的發展，有了很大進步，這種說明實際上還很不正確。我們要說明的仍是以地球表面存在的情況，即以我們所接觸的大氣部分為基礎，此外，我們今天對高空大氣的現象了解得還不夠，它可能在很大程度上對低空大氣是有決定性影響的^②。

① 北半球的冬季。

② 我們避免用“空氣團”和“鋒面”等古典名詞，因為這些概念反會引起一些不必要的爭論。（參見梅尼埃[A. Meynier]著：“赤道大氣及熱帶鋒面”[Air équatorial et front intertropical]，西北風雜誌[Norois]，1967年第3期第161—173頁）



第一圖

离开赤道越远，从日照来的同量热量分散到的地面越广；反之，离赤道越近，同量的热量分散到的地面就越小。

气候的基本要素首先是与宇宙因素相关联的。由于地球围绕太阳运行的平面几乎垂直于地球自转轴，人们就很容易了解日照的倾斜是随着纬度而变化的；在赤道附近日光几乎垂直投射于地面，在两极附近和地面几乎形成切线，并且对等积地面所给予的热量从赤道到两极也逐渐减少。

如果地轴完全垂直于黄道面（地球围绕太阳运行的平面）的话，那末这种热量的逐渐减少也是很正常的。

但是地轴和垂直线稍有倾斜，在运行的行程中也毫不变化地保持着这个方位。

正是这个特点，說明了太阳視位的移动是随季节而变的。

在赤道上每年在春分和秋分(3月21日和9月21日)太阳位置有两次在中午时处在天頂点^①。在这两个日期之間中午时太阳稍微离开天頂点朝地平綫方向移降；北半球的夏季是向北移，北半球的冬季是向南移。不过中午时太阳总是相当高的，仅仅投射很短的阴影。

在赤道的南北，太阳每年两次經過天頂点，但是这两次經過的日期是接近的，在赤道北部，日期在3月21日至9月21日之間，在赤道南部；日期是在9月21日至3月21日之間。緯度越增高，这两次經過的日期也越接近，一直到回归綫。在回归綫这里，实际上太阳只有一次經過天頂点。在北回归綫，日期是夏至(6月21日)；在南回归綫，日期是冬至(12月21日)。

因此，在北回归綫附近，只有在夏至前后，太阳才处在天頂点附近。此后太阳就离开天頂点往南向地平綫方向移去，到冬至时达到了最低点(这时在南半球，太阳正在南回归綫上經過天頂点)。

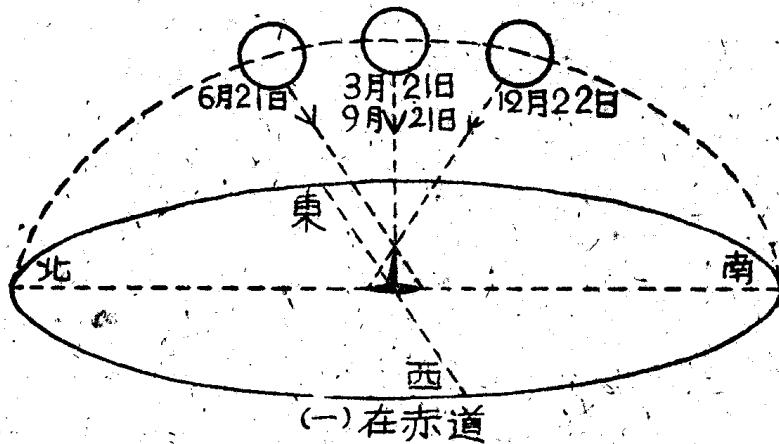
总之，在热带太阳每年两次經過天頂点，并且朝地平綫方向移降也决不会太低。这就說明了为什么在这里气温終年都相当高。在赤道上太阳的視位在天頂点周圍移动，变化很少；相反的，在回归綫附近就有两个彼此相反的阶段：一个是在天頂点附近移动(夏季)，另一个是太阳移降到地平綫方向的最低点(冬季)。我們可以了解到，在回归綫緯度上，全年气温的变化是比较显著的。我們以后将要談到，除了这些情况，雨量对气温也稍有影响。

另一方面，我們很容易明白：太阳視动范围在天頂点附近的区域(即赤道区域)，气候状况也总是适应着这个視动范围即随着季节的不同而向赤道以南或以北移动。

因此，在北半球的夏季，赤道的气候在热带內向北伸展；到了冬季，沙漠性的气候就代替了赤道的气候，而赤道的气候却侵入南

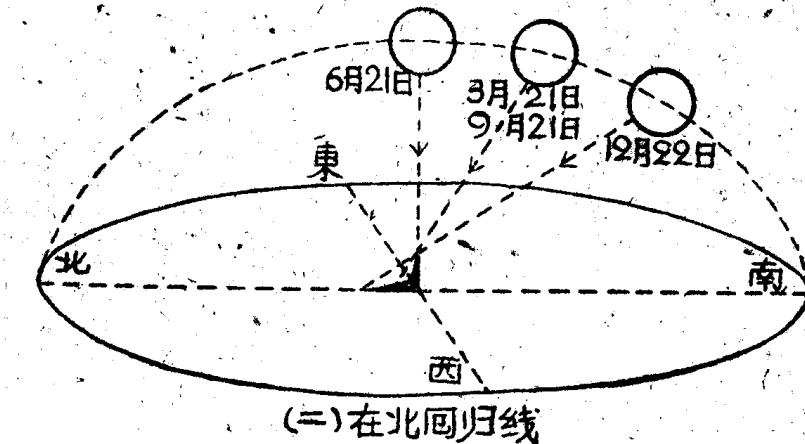
^① 天空玄穹中垂直于当地地面之点：当太阳位于天頂点时，阳光直射；因此在井底深处仍然可以看到太阳。

天頂點



(一) 在赤道

天頂負點



(二) 在北回归线

第二圖 中午太陽的位置

热带，于是这里就正是南半球的夏季。

这种气候带的“摆动”是依照太阳的视动而移动的；正好說明两个“季节”在中間帶即所謂“热带”的互相交替：在北半球一个是在夏季随着赤道气候状况向北伸展而来的雨季，另一个是在冬季随着沙漠气候状况向南伸展而来的干季。在南半球相应地随着赤道气候状况向赤道以北伸展，南半球的沙漠气候状况就向北上升，而当赤道气候状况向赤道以南伸展时就是南半球的雨季。

决定气候特征的第二种因素，就是大气的巨大活动中心，高压区（起風处）和低压区（吸風处）。很久以来，人們就根据上述那些宇宙資料解釋过这些因素的分布，現在我們主要是用高空大气流动的作用來解釋它。我們願意在这里介紹一下。

这些巨大的活动中心首先包括赤道低压带。这个低压带的特点是气压低而气温高，空气又热又輕，由于水气蒸發而潮湿，十分易于上升活动^①，热空气在高空冷却，由于部分水蒸汽凝結而降雨。而地面上的風十分微弱或完全沒有的时候，在海洋上就是所謂“危險区”带，是帆船时代水手們惧怕的地帶。

这个地带的中心是在热赤道上，較实际赤道稍微靠北（約在北緯四度）并从南緯四、五度（一月間）到北緯十、十一度（七月間）之間反复移动。

其次就是回归綫反气旋（高压中心），一部分集中在大西洋（如北半球的亞速尔群島反气旋和南半球的聖赫勒拿島反气旋），另一部分在大陸上。这些反气旋都向赤道低压中心流动成風，風向由于地球的自轉在北半球偏向右方，在南半球偏向左方，大体上說，

① 大气环流的古典学說認為这个“赤道热空气上升”有决定性的作用，它是所有大气环流的动力。近代学者認為，赤道热空气上升只是一个單純的补充氣流，并在高空大气（激流）的不变气流动力中找出了这种学說的关键所在。在派德拉包爾德（P. Padelaborde）著的，“大气的一般环流”（*La circulation générale de l'atmosphère*）一書中可以找到关于这些问题的明确解答。參見“地理情报”（*Information géographique*），1956年第3期第103—109頁。

風向在北半球是从东北来，在南半球则是从东南来。这就是信風。

然而这里还有大陆和海洋相互間的反作用。海洋反气旋是由潮湿空气形成的，而大陆反气旋却正相反，是由非常干燥的空气形成的。另一方面，陆地无论冷却或增热都較海洋要快得多：在夏季，大陆受热时就使撒哈拉的大陆反气旋向北收缩，而在冬季，由于天气較冷，反气旋所占的范围便大得多。南非的反气旋也是一样，在南半球的夏季（一月間）它也收缩。海洋的反气旋是很稳定的，仅仅在有限的范围内随着季节而移动位置，而大陆反气旋却不稳定，除冬季（北半球的或南半球的冬季）之外并不起什么重大作用。所以反气旋有季节性的特征。

最后还应当补充一下，在北半球的撒哈拉南部及苏丹地区，由于大陆在夏季过度增热，就形成低压，吸引風从最近的反气旋中心吹来。

这种巨大的大气活动中心的分布，可以使我們了解風的特征和它的季节变化。

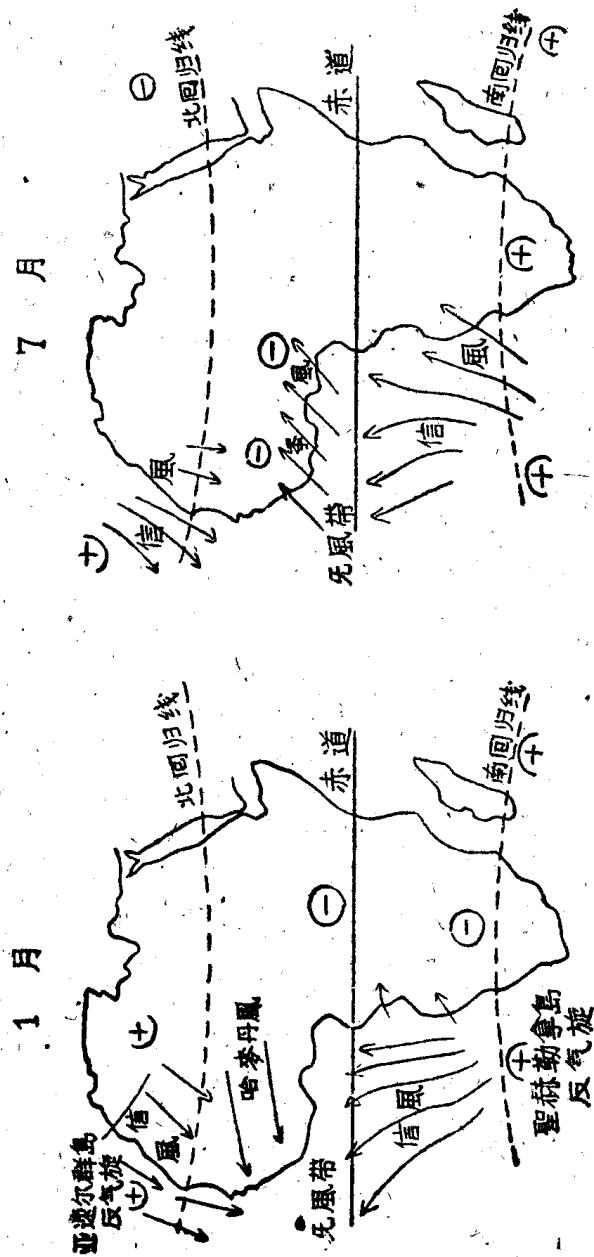
从亞速尔群島反气旋所起的風是凉爽而又潮湿的：在大西洋上，風从东北吹来，再折向东方，当接近大陆时，则轉而由北或由西北偏北吹来，掠过撒哈拉的沿海带，一直吹到佛得角。就風向來說，这种風只能对窄狭的海岸边缘有所影响。这就是大西洋的信風。

冬季从撒哈拉反气旋所起的东北風是干燥的，也比较凉爽，是东北風，也就是大陆信風。信風随着向南伸展而增热，同时風向也由于地球的自轉而逐渐改变方向，几乎成了东風。还有炎热而又干燥的哈麦丹風 (Harmattan) 从乍得吹向塞內加尔，并带有上升旋風，把砂土灰塵(砂土雾)都卷起来。

南半球（直至热赤道南部的赤道地区）在南半球的冬季（北半球的夏季）也有比較干燥的热風吹来，吹到刚果盆地的某些部分。

但是，特别是在这个季节，苏丹和撒哈拉南部的大陆低压吸引几内亞灣的溫和而潮湿的空气。地球自轉的結果使風向偏向右方；这是一种西南風，一种海洋季風（因为是由大陆低压带吹引来的），

第三圖 氣壓和風



圖例：⊕ 高壓中心 ⊖ 低壓中心 ↗ 風向

并且这种季風鑽入哈麦丹風的下面，甚至把哈麦丹風挤压向北方推向高空，而給几內亞灣沿岸地区，以及全部苏丹地区带来大量的雨水。在交界处，哈麦丹風和季風的接触，季風本身抬升并排挤哈麦丹風，产生强烈的龙卷風^①，它經常标志着雨季的开始或結束。

在这里，海岸的状况和地势的起伏也有关系，直接受西南季風襲擊的地区，尤其是山区，降水量最多。但是海岸走向和風向几乎平行而又沒有显著地形变化的地区，雨量就比較少（如象牙海岸西部、达荷美）。

最后，洋流在塞內加爾海岸（加那利洋流由北而来，使冷水上溯到佛得角）和刚果海岸（奔給拉洋流从南而来，使冷水上溯到赤道附近）都起了涼爽和干燥的作用（因为能減低蒸發）；在达荷美海岸也可以見到同样的現象。

二、气候帶和植物帶

赤道气候

这是南喀麦隆、加蓬和位于同緯度上的中央刚果及烏班吉的一些地区的气候。年平均气温在攝氏二十五度左右，并且最高溫度和最低溫度的月平均差只有几度（如在利伯維尔是三度）。但是，日振幅（白日与夜間气温的差异）却往往很显著。雨水充足（每年一千毫米以上，甚至往往几千毫米），而且四季都有雨，在太阳刚經過天頂点以后降雨最多（赤道上春分、秋分时也是一样）。在北半球，春分和秋分之間，太阳經過天頂点的日期相距比較接近，那末北半球的冬季降水量显然降低。南半球的情形恰恰相反。这方面我們应当想到热赤道显然在实际赤道以北，例如利伯維尔尽管位置在北緯零度二十七分，降雨的情况却与赤道以南相同。

① 龙卷風（Tornado），西非几內亞的一种猛烈風暴，也叫“非洲陆龙卷”。

——譯者